

В. Н. Татищев

Русская классная библиотека

**Выпуск XXII-й. Духовная моему
сыну**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 304
ББК 60.5
Т23

Т23 **Татищев В.Н.**
Русская классная библиотека: Выпуск XXII-й. Духовная моему сыну / В. Н.
Татищев – М.: Книга по Требованию, 2012. – 88 с.

ISBN 978-5-458-02198-2

ISBN 978-5-458-02198-2

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2012

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2012

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

ДУХОВНАЯ

ТАЙНАГО СОВѢТНИКА И АСТРАХАНСКАГО ГУБЕРНАТОРА,

ВАСИЛІЯ НИКИТИЧА ТАТИЩЕВА,

сочиненная въ 1733 году

сыну его Евграфу Васильевичу.

(По списку Сергія Друковцова¹⁾, напечатанному въ СПБ., въ 1783 г.).

ЛЮБЕЗНЫЙ МОЙ СЫНЪ!

Егда бѣ юнѣ, поясашеся самъ и хоужаше, аможе хоташе; егдаже состарѣшися и воздежеша рудѣ и инѣ ты пояшетъ и ведеть, аможе не хочеша: словеса суть Господа нашего, Петру сказаннѣя въ знаменіе, коею смертію имать прославить Бога. Сила словесъ сихъ толкуется отъ разныхъ разно; обаче все на едино окончаніе согласить удобно. Еже челоувѣкъ, во младости и во благополучіи, мало о Законѣ Божіи и спасеніи души своея прилежить, но водимъ паче помыслами плотскими; яко и Соломонъ младость именуеть тщетою, или суетою и убійствомъ. Іовъ нѣкогда вопіеть: хочещи мя, Господи, погубити за грѣхи юности моея; а Давидъ просить Бога: грѣхъ юности моея и невѣдѣнія не помяни; и пакп: не помяни моихъ беззаконій перьвыхъ, нѣтъ чего довольно видимъ, еже во младости челоувѣка воля властвуетъ

¹⁾ Сергіи Васильевичъ Друковцовъ, сынъ бывшаго секретаря Татищева, нашегъ списанную рукою отца его конію съ духовной, которую и напечаталъ въ 1783 г. Сергіи Друковцовъ—авторъ нѣсколькихъ книгъ по сельскому хозяйству и сказокъ, въ настоящее время забытыхъ. Существуетъ и другое изданіе, по списку Аржевитнинова, сдѣл. въ Казани А. Н. Островскимъ въ 1886 г., а также множество не напечатанныхъ списковъ.

надъ умомъ, и по апостолу Павлу духъ его побѣжденъ плотию, еже онъ водимъ. Егдаже человекъ приблизится къ старости или скорби, болѣзни, бѣды, напасти и другія горести усмирять плоть его; тогда освобождается духъ отъ рабощенія, очистится умъ его и приметъ власть надъ волею; тогда познаетъ неистовство и пороки юности своея, и начнетъ прилежать о приобрѣтеніи истиннаго добра, еже познати волю Творца своего; прилежать о знаніи Закона Божія, въ немъ же мы, по Давиду, должны поучатися день и ночь, иже насъ ведетъ и на путь спасенія наставитъ, то есть свѣтъ стезямъ нашимъ и просвѣщеніе душевныхъ очесъ нашихъ. Тако въ старости человекъ благоразумный Закономъ Божиимъ и благодатию Его водимъ бываетъ, а воля его или хотѣніе не властвуетъ, якоже Петръ Святый одинакою благодатию Божіею и вѣрою во Христа водимъ бысть, и по слову Господню смерть пріять и прослави его.

Обаче старость сія не по числу лѣтъ разумѣется; но какъ выше показаль, еже болѣзни, бѣды и печали прежде лѣтъ состариваютъ и умъ очистятъ; яко и Соломонъ рекъ: непорочное житіе есть сущая старость; а печали прежде лѣтъ рождаются, и такими приключеніями человекъ иногда въ самой младости обузданъ волею, приводитъ духъ въ сокрушеніе, помышлять и прилежать начнетъ, како испросити милость отъ Творца своего, какъ Духъ Святый усты Давидовыми наставляеть: призови мя въ день скорби твоея, и изму ты и прославию тя долготою дней; о чемъ Давидъ собою свидѣтельствуеть, глаголя: въ день скорби моя Бога възскавъ, помянувъ Бога и возвеселихся. Пророкъ Іона рекъ: возопихъ въ печали моея ко Господу Богу моему и услыша мя. Давидъ же святый особливо благодать Божескую утверждаетъ, егда рекъ ко Господу: внигда исчезати духу моему, и ты позналъ еси стези моя; котрымъ изъясляетъ: еже Господь, видя изнеможеніе духа человекска, показуеть ему путь ко спасенію и въ день лють избавитъ его Господь. И хотя человекъ собою благодать Божескую приобрѣсти не возмо-

жетъ, но всемогущество Его и милость творитъ возможнымъ, яко самъ рекъ къ Павлу изнемогшему: довлѣетъ ти благодать Моя, сила бо Моя въ немощи совершается; то есть гдѣ человеческая немощь, тамо сила Божія совершитъ по благодати Его; всякія слова суть въ глаголы живота вѣчнаго: законъ Господень непороченъ, и миръ много любящимъ законъ Господень, той умудряетъ, просвѣщаетъ и вразумляетъ младенцы. Мы же хотя все сіе слышимъ и разумѣемъ, да если исполнять воли словесныхъ не радимъ, что намъ поможетъ знаніе Закона Божія, егда слышу словеса его, ко мнѣ сказанныя: вскую ты повѣдаеши оправданія моя, и восприемлеши законъ мой усты твоими; что мя зовеш: Господи, Господи, а не твориши дѣлъ моихъ! Во истинну наказанія вѣчнаго достоинъ есмь, аще не покаюся.

1.

Мы хотя часто слышимъ словеса Спасителя нашего: бдите и молитесь, да не внидете въ напасть; и зоветъ насъ на покаяніе, глаголя: покайтесь, приблизисябо царство небесное; и поучаетъ; смерть приходитъ, яко тать, которыя должны каждой часъ храниться, какъ то и притчами о дѣвахъ мудрыхъ и о Лазарѣ убогомъ изъясняетъ. Но когда мы въ благополучіи находимся, все оное, якобы не намъ реченное превзираніемъ уничтожаемъ, и о спасеніи своемъ не радимъ, къ чему прикладъ Златоустаго въ толкованіи словъ Петра апостола, на Фаворѣ сказанныхъ, причествуетъ же: въ благополучіи человекъ и самъ себя забываетъ. Да не безприлично сему и притча о нивѣ угобзившейся человекъ въ явѣ отъ Спасителя сказанная. А когда придетъ какая бѣда, скорбь или тѣснота, тогда мало нѣчто опаматоваемся и къ покаянію приближаемся; да и тогда не слышимъ къ истинному покаянію, а беремъ себѣ въ разсужденіе, авось-либо поживемъ, авось-либо будетъ легче; и вмѣсто лѣкарства душевнаго ищемъ тѣлеснаго, а послѣднее авось-либо успѣю еще покаяться и Бога умилостивлю; а тѣмъ чаяніемъ, и тщетнымъ до-

толѣ откладываемъ, какъ уже ни на что времени не станетъ, и двери къ покаянію затворятся.

2.

Разсужденіе есть немного лучше сего, яко мнѣ: если я не успѣю въ благотвореніи должнаго при себѣ учинить, а паче что, жалѣя имѣнія, обиженныхъ при себѣ наградить, за лучшее почитаемъ, вмѣсто надлежащаго покаянія и удовлетворенія, при концѣ жизни составить со грѣхомъ купчую или закладную, а сверхъ того и духовную, въ послѣдніи, наподненную ложью, написать; а за тѣ явно умышленные свои грѣхи для спасенія души и отпущенія грѣховъ завѣщаемъ нѣсколько денегъ послѣ смерти по церквамъ раздать, пѣть панихиды, читать псалмы, давать ладонъ и свѣчи, построить церковь, также и въ милостыню раздать, погребеніе богатое и мѣсто, гдѣ погresti, опредѣляемъ.

И сіе частію не худо и не бесполезно, частію то тщетно и паче грѣшно, нежели спасительно: ибо милостыня хотя и безспорно есть добродѣтель; но оная не прежде, какъ умиловивимъ обиженнаго, въ добродѣтель почтется; яко Господь повелѣваетъ, глаголя: аще принесеши даръ твой къ алтарю и воспомянеши, яко братъ твой имать нѣчто на тя, оставь даръ твой предъ алтаремъ, и шедъ прежде смирися съ братомъ твоимъ: еже и притчею о должномъ тысящю талантъ, его же Господь предаде мучителямъ, дондеже все должное воздасть, утвердилъ сія спасительныя словеса о приношеніи дара или жертвы, по уставу ветхаго Закона положенныя; а въ новой благодати всѣ таковыя кровныя жертвы оставлены, яко Давидъ глаголетъ: жертвы приношеніе не восхотѣ, но едино приношеніе отъ насъ требуетъ—духъ сокрушенъ и смиренъ, и поклоненіе поклонниковъ истинныхъ духомъ и истиню, то есть хваленіе со благодареніемъ: таковыми бо жертвами благоугождается Богъ. И аще та жертва или приношеніе отъ мясъ и крови животныхъ, во враждѣ и обидѣ непримиренно, неприятна; и намъ повелѣно остерега-

тиса, коль паче, когда честиѣйшую мою часть, то есть душу, хочу принести къ алтарю Божию, а не хочу примириться съ обиженнымъ; во истину вѣмъ, еже непріятно явится приношеніе, и вмѣсто милости предамся мучителямъ. Что же до милостынь и раздачь денежныхъ по смерти принадлежитъ, которыми уповаемъ Бога умилиловать, и царство небесное исходатайствовать, оное хотя не чаю, чтобъ Богу противно было, токмо не знаю, гдѣбъ оное Письмомъ Святымъ утверждалось? А противнаго тому довольно слышимъ: яко не поможетъ имѣніе въ день ярости, а едина правда избавляетъ; и не скажется ли мнѣ: сребро твое да будетъ съ тобою въ погибель, яко нещеваль еси (старался) стяжати даръ Святаго Духа сребромъ. Давидъ Духомъ Святымъ глаголетъ: каѣ польза въ крови моей, ввсегда исходити ми во ислѣніе, егда исповѣстися персть или возвѣстити истину твою? и паки: еда повѣсть кто во гробѣ милость твою и истину твою въ погибели? во адѣ же кто исповѣстся тебѣ, и нѣсть въ смерти поминаяй тебя. Сіи Божественныя словеса довольно удостоверяють, еже по смерти нѣсть покаянiя; а противно тому насъ поучаетъ Господь, да покаемся: прежде, нежели зайдетъ солнце, отымется свѣтъ отъ очесъ нашихъ, двери же ниѣхъ затворятся, и пропасть велiя отъ праведныхъ раздѣлитъ. Обаче, когда я при животѣ обиженнаго наградить время не имѣю, то и по смерти о награжденiи завѣщать, или неправо собранное нищимъ раздать есть несомнѣнно къ моей пользѣ, ибо Богъ доброе намѣреніе за учиненное приѣмлетъ, и при концѣ чистое покаянiе не отринетъ, яко самъ Господь при концѣ покаившемуся разбойнику рекъ: днесь со мною будеши въ рай.

Но оставя о томъ, помышляю и напоминаю о себѣ самомъ. Я хотя вижу себя не великой старости достигша, ибо нынѣ мнѣ еще сорокъ восьмой годъ минулъ; но въ болѣзняхъ, скорбяхъ, печаляхъ и гоненiи неповинномъ, и отъ злодѣевъ сильныхъ исцезе плоть моя, и вся крѣпость моя исцзе, яко скудель; языкъ мой прильпѣ гортани моему, и нѣсть избавленiя плоти

моей, токмо единой просить отъ Господа милости и отпу-
щенія грѣховъ моихъ тяжкихъ, въ нихъ же увязъ, яко въ тинѣ
глубины. И видя себя паче разбойника, блуднаго сына, мы-
таря и блудницы согрѣшивша, стыжуся приступить ко Гос-
поду, ниже смѣю очи мои на небо возвести; токмо надѣяся
на всецедрую Его милость и обѣщаніе, яко самъ Онъ рекъ:
не придохъ призвати праведники, но грѣшныя, въ покаяніе,
и о единомъ грѣшникѣ кающемся радуется; въ той токмо
надеждѣ, яко мытарь изъ далеча стоя, вопію: Боже, мило-
стивъ буди мнѣ грѣшному; яко слѣпый, во грѣсехъ родивый-
ся, зову: Исусе, сыне Давидовъ, помилуй мя и помяни мя, Гос-
поди, егда придеши во царствіи Твоемъ; и вѣрую, Господи,
яко Ты единъ пришедый въ міръ грѣшныя спасти, отъ нихъ
же первый есмь азъ; на Тя единого надѣюся и отъ Тебя
единого отпущенія грѣховъ моихъ прошу, зане никто инъ мо-
жетъ грѣхи отпущати, токмо Ты единъ. Сіе есть исполненіе
первой Заповѣди, еже любити Бога отъ всего сердца моего,
и вѣровати въ него единого. Но сіе ко спасенію моему не-
довольно; а надлежитъ мнѣ исполнять и по второй Заповѣди,
еже долженъ есмь любити ближняго, яко самаго себя: ибо
любовь къ Богу безъ любви къ ближнему несовершенна, яко
Богословъ рекъ: любяй брата своего во свѣтѣ пребываетъ;
аще же любитъ Бога, а брата ненавидитъ, ложъ есть. Па-
вель Святый глаголетъ: аще всю вѣру имамъ, яко и горы
представляти, любвеже не имамъ, ничтоже есмь. Да недо-
вольна любовь простая и бездѣйствительная, яко мѣдъ звя-
цай. Апостоль Павель, поучая въ любви къ ближнему, дѣй-
ства ея заключаетъ въ милосердіи, благодѣяніи, истинѣ и
прочая; и паки: аще кто о своихъ, а паче о присныхъ не
промышляетъ, Вѣры отвержесе и невѣрнаго горше есть. Кій-
же есть ближайшій и приснѣйшій по естеству и Закону паче,
нежели жена и дѣти, о которыхъ, колико и како должны
любити, въ Письмѣ Святомъ довольно повелѣнія и наставле-
нія имѣемъ; яко о женѣ Господь первый законъ по сотво-
реніи положилъ—умножить родъ, а заключилъ: сего ради

оставить человекъ отца своего и мать, и прилѣпится къ женѣ своей и будутъ оба въ плоть едину. Апостоль Павелъ поучаетъ: любите своя жены, яко своя тѣлеса; а женѣ повелѣваетъ, мужа чтить яко главу, бояся яко Господа, и повиноватися ему во всемъ яко Господу. О чадѣхъ же, како ихъ любить, довольно въ Писаніи, яко отъ Закона, тако и отъ прикладовъ видимъ, яко Соломонъ глаголетъ: отцы, не раздражайте чадъ своихъ, но воспитывайте въ наказаніи и ученіи Господни; и паки: студъ отцу не наказанъ сынъ, любяй сына своего участить ему раны. Павелъ Святыи глаголетъ: которой сынъ есть егоже не наказуетъ? потому толкуетъ: еже наказаніе есть наученіе, и послѣди радость и плодъ миренъ правды именуется. За ненаказаніе же или ненаставленіе дѣтей видимъ отъ Господа отцевъ наказанныхъ, яко читаемъ о священникѣ, иже наказанъ за неистовство сыновъ его.

Сего ради я прилежалъ тебя, любезный мой сынъ, отъ самаго младенчества потребному и полезному научить, къ чему ты довольно способна имѣлъ и еще имѣть можешь, если токмо въ тебѣ смыслъ и прилежность не оскудѣютъ. И какъ уже нахожусь въ крайней слабости и безъ надежды долго жизнь мою соблюсти, такъ предаю твое наученіе болѣе на твою прилежность; а сверхъ онаго и сіе краткое завѣщаніе оставляю. И хотя Писаніе учить: идѣжебо завѣтъ нужно есть въ привнітіи смерти завѣщающаго, завѣтъ бо въ умершихъ извѣстенъ, и ничесоже можетъ, егда живъ есть завѣщай; обаче сей мой завѣтъ не требуетъ моея смерти: ибо при жизни моей толико дѣйствителенъ, елико по смерти; и если похочешь, что исполнить, несомнѣнно всеіо въ твою пользу быть можетъ всегда.

Въ началѣ о имѣнніи моемъ не имѣю что завѣщать, зане помню—по естеству и закону всему единъ ты наслѣдникъ и нѣсть иного. А хотя дочь, а твою сестру, Евпраксію, имѣю, но оная при замужествѣ по возможности награждена и ничего требовать не можетъ, кромѣ что съ нею жить

любовно, какъ выше сказано; а при томъ всѣ, кто мнѣ долженъ, или отъ кого что имѣешь взять, все въ указномъ мѣстѣ показано.

О погребеніи моемъ не могу болѣе завѣщать, какъ едино, дабы въ томъ мѣстѣ, гдѣ меня смерть постигнетъ, безъ великихъ чиновъ и убранствъ, по Закону Христіанскому, погresti; и сіе не для сожалѣнія денегъ моихъ, но паче бояся, дабы великолѣпіе таковое, какъ обычай есть, не причлося къ тягости грѣховъ моихъ тяжкихъ.

Затѣмъ, что къ твоему собственному знанію принадлежитъ, прочитай слѣдующее со вниманіемъ, имѣя въ памяти.

I.

Главнѣйшее есть вѣра, въ которой ты хотя часто разговорами пространнѣе отъ меня наставляванъ; но надлежитъ отъ самой юности даже до старости въ Законѣ Божіи поучатися день и ночь, и съ ревностію о томъ прилежать, дабы познать волю Творца своего; зане оное просвѣтитъ умъ твой, наставитъ тя на путь правый, есть единый свѣтъ стезямъ нашимъ и премудрость дражайшая паче злата и серебра и каменія драгоцѣнна, еже ничто достойно есть. Давидъ говорить: ащебы не Законъ Твой поученіе мое былъ, тогда убо погиблъ быхъ. Для сего нужно тебѣ со вниманіемъ читать Письмо Святое, то есть Библию и Катехизисъ; а къ тому книги Учителей Церковныхъ, между которыми у меня Златоустаго главное мѣсто имѣютъ; Василія Великаго, Григорія Назіанзина, Аеанасія Великаго и Теофилакта Болгарскаго, также печатныя въ нынѣшнія времена истолкованія десяти Заповѣдей и блаженствъ, которое за Катехизисъ ¹⁾, а малая Букварь, или Юности Честное Зерцало, за лучшее правоученіе служить могутъ; и всѣ безъ изъятія читать и силу ихъ познать полезно. Прологи житія Святыхъ въ Минѣяхъ Четыхъ

¹⁾ Соч. Теофана Прокоповича: „Букварь Славенскій съ толкованіемъ заповѣдей, символъ вѣры, молитвы Отче нашъ и блаженствъ евангельскихъ“ (1724).

надобно читать такому, кто довольно въ Письмѣ Святѣмъ искусился, и могъ бы довольно разсудить, ибо хотя въ нихъ многія гисторіи въ истинѣ бытія, кажется, оскудѣвають, и неразумнымъ соблазны къ сомнительству о всѣхъ нихъ въ положенныхъ подать могутъ, однакожъ тѣмъ не огорчайся, но разумѣй, что все оное къ благоуханному наставленію предписано, и тщися подражати дѣламъ ихъ благимъ.

А хотя тебѣ и довольно останется моихъ книгъ, однакожъ еще старайся о собраніи полезныхъ какъ свѣтскихъ, такъ и духовныхъ, что тебѣ въ жизни неоцѣненнымъ сокровищемъ служить будетъ.

Потомъ, когда довольно въ Законѣ своемъ научишься, нужно тебѣ и несогласныхъ нашей Восточной Церкви книги Лютерскія, Кальвинскія и Папижскія читать для того, что мы, съ ними всегдашнее обхожденіе имѣя, часто въ разговоры, до Вѣры принадлежащія, входимъ, и если ты подлинно ихъ основаній и толковъ не знаешь, то легко обмануться и соблазниться можешь, а особливо отъ Папистовъ, яко весьма въ томъ коварныхъ ихъ духовныхъ, остерегаться, и невѣдущему довольно Закона съ ними въ такіе разговоры вступать небезопасно для того, что они въ нѣкоихъ церковныхъ признаніяхъ и во многихъ наружныхъ или чиновныхъ обстоятельствахъ, особливо же въ призваніи Святыхъ, въ поклоненіи Иконамъ и въ постахъ, кажутся весьма къ нашему исповѣданію близки, которыми невѣдующіе Закона Божія легко обманываются; но въ главнѣйшихъ такъ далеки, что едва можетъ ли кто ихъ за Христіанъ, а иногда Каѳоликами, какъ они хотять именованы быть, почитать, и тѣмъ ихъ называть не можемъ.

Если бы ты столь довольно въ Вѣрѣ научился, или читаніемъ книгъ разума о Вѣрѣ приобрѣлъ, и нѣкоторыя погрѣшности и неисправности или излишнее въ своей церкви быть возмнилъ, никогда, ни для какого тѣлеснаго благополучія отъ своей Церкви не отставай и Вѣры не перемѣняй, ибо никто безъ нарушенія чести того учинить не можетъ:

ниже въ явныя жестокия или упрямныя пренія съ единовѣрными вдавайся, опасаясь, чтобъ у людей злого мнѣнія о себѣ не подать, а отъ неразумныхъ можешь и претерпѣть, въ чемъ я тебѣ себя въ примѣръ поставляю. Я хотя о Богѣ и правости Божественнаго Закона никогда сомнѣнія не имѣлъ, ниже о томъ съ кѣмъ въ разговоръ или преніе вступалъ; но по тому что я нѣкогда о убыткахъ, законами человѣческими въ тягость положенныхъ, говаривалъ, отъ несмысленныхъ и безразумныхъ невѣдущихъ Божьяго Закона, и токмо человѣческіе уставы противъ заповѣданія Христова чтущихъ, не токмо за еретика, но и за безбожника почитанъ и немало невиннаго поношенія и бѣдъ претерпѣлъ; токмо до днесь благодатію Божею и великодушіемъ презрѣвъ такія клеветы и злонамѣренія, терпѣливостію преодолевъ, ихъ лицемѣрнымъ поступкамъ и фарисейскимъ ученіямъ не послѣдовалъ: тако и тебѣ совѣтую со всевозможнымъ прилежаніемъ отъ того охраняться, и сіе есть главное въ твоей жизни.

II.

Весьма нужно тебѣ поучатися и въ свѣтскихъ наукахъ, въ которыхъ нужнѣйшее—право и складно писать; затѣмъ ариѳметика, геометрія, артиллерія и фортификація, и прочія части математики, такожде нѣмецкой языкъ, что тебѣ необходимо нужно, для извѣстія о состояніи государства нашего; гисторія русская, которую ты хотя не въ совершенномъ порядкѣ, однакожь довольною въ моихъ письмахъ найдешь, и ко оной примѣчанія и дополненія, изъ чужестранныхъ книгъ выписанныя на разныхъ бумагахъ, если охота будетъ, можешь въ порядокъ собрать, и какъ себѣ, такъ и всему Отечеству въ пользу употребить; географія русская, которую всему шляхетству русскому знать нужно; сію никто не сочинилъ, и я хотя много о томъ трудился, но окончать не надѣюсь, ибо того безъ помощи Государя никакъ сдѣлать не можно: однакожь, ты изъ учиненнаго мною распорядка можешь довольно ея пользу знать.